

RONIN-S

In the Box

物品清单

物品清單

同梱物

구성품

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

Incluído na embalagem

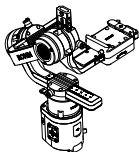
Incluído na embalagem

Комплект поставки

V1.2 2018.12



- EN** Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI OSMO™ or your local dealer.
- CHS** 使用本产品之前, 请检查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失, 请联系 DJI OSMO™ 或您的代理商。
- CHT** 使用本產品之前, 請檢查包裝中是否有下列所有品項。若缺少任何品項, 請聯絡 DJI OSMO™ 或您當地代理商。
- JP** 以下の品目がパッケージにすべて揃っているか確認します。同梱されていない品目があれば、DJI OSMO™ またはお近くの販売店までお問い合わせください。
- KR** 다음 구성품이 패키지에 모두 들어 있는지 확인하십시오. 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI OSMO™ 또는 현지 판매점에 문의하십시오.
- DE** Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls ein oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an DJI OSMO™ oder Ihren Händler vor Ort.
- ES** Compruebe que todos los componentes siguientes se encuentran en el paquete. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con DJI OSMO™ o con el distribuidor local.
- FR** Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI OSMO™ ou votre revendeur local.
- IT** Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un elemento, contattare DJI OSMO™ o il rivenditore locale.
- NL** Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI OSMO™ of je plaatselijke dealer.
- PT-PT** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contacte a DJI OSMO™ ou o revendedor local.
- PT-BR** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contate a DJI OSMO™ ou o revendedor local.
- RU** Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI OSMO™ или местным представителем.



×1

Gimbal
云台主体
雲台主體
ジンバル
짐벌
Gimbal
Estabilizador
Nacelle
Gimbal
Gimbal
Suspensão cardã
Estabilizador
Стабилизатор



×1

BG37 Grip
BG37 手柄
BG37 手柄
BG37 グリップ
BG37 그립
BG37-Griff
Empuñadura BG37
Poignée BG37
Impugnatura BG37
BG37-greep
Anel de bloqueio BG37
Alça BG37
Рукоятка BG37



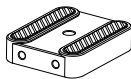
×1

Camera Mounting Plate
相机安装板
相機基座
カメラ取り付けプレート
카메라 마운팅 플레이트
Kamera-Befestigungsplatte
Placa de montaje de la cámara
Plaque de fixation de l'appareil
Plastra di montaggio della telecamera
Camera-bevestigingsplaatje
Placa de montagem da câmara
Placa de montagem da câmara
Монтажная пластина камеры



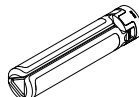
×1

Lens Support
镜头固定支架
鏡頭固定架
レンズサポート
렌즈 서포트
Objektivhalterung
Soporte de objetivo
Support d'objectif
Supporto per obiettivo
Lenssteun
Suporte para a lente
Suporte de lentes
Держатель объектива



×1

Camera Riser
相机垫高模块
相機墊
カメラライザー
카메라 라이저
Kamera-Erhöhung
Elevador de la cámara
Élévateur d'appareil
Supporto di elevazione per telecamera
Camera-afstandsstuk
Elevador da câmara
Riser da câmara
Подставка для камеры



×1

Extended Grip / Tripod
手柄延长脚架
手柄延長架 / 三腳架
拡張グリップ / 三脚
확장 그립/삼각대
Griffverlängerung/Stativ
Empuñadura secundaria / Trípode
Extension de poignée / Trépied
Impugnatura estesa/treppiede
Verlengde greep / statief
Anel de bloqueio/tripé estendido
Alça estendida / tripé
Удлинитель для рукоятки / штатив

×1



Focus Wheel
跟焦轮
跟焦輪
Focusホイール
포커스 휠
Fokusrad
Rueda de enfoque
Focus Wheel
Ghiera di messa a fuoco
Scherpstelwiel
Roda de focagem
Botão Focus
Регулятор фокуса

×2



Allen Wrench
扳手
扳手
六角レンチ
앨런 렌치
Innensechskantschlüssel
Llave Allen
Clé Allen
Chiave a brugola
Inbussleutel
Chave Allen
Chave Allen
Торцевой ключ

×1



Cable Hook-and-Loop Strap
线材固定魔术贴
線材固定魔鬼氈
케이블면ファスナー스트랩
Kabel-Klettband
Correa de velcro del cable
Sangle en velcro pour câble
Fascetta ad asola e anello del cavo
Kabelhaak en klittenbandriem
Fita aderente do cabo
Cinta de fixação do cabo
Ремешь с липучкой для кабеля

×1



Accessories Box
配件包
配件包
アクセサリボックス
액세서리 박스
Zubehörbox
Caja de accesorios
Boîte d'accessoires
Confezione accessori
Etui met accessoires
Caixa de acessórios
Caixa de acessórios
Сумка для аксессуаров

×1



Storage Case
手提箱
手提箱
収納ケース
보관 케이스
Transportbox
Estuche
Mallette de rangement
Custodia
Bewaarkoffer
Estojo de armazenamento
Estojo de armazenamento
Футляр для хранения

×1



24W USB Power Adapter
24W USB 电源适配器
24W USB 電源適配器
24W USB 電源アダプター
24W USB 전원 어댑터
24 Watt USB-Netzteil
Adaptador de alimentación USB de 24 W
Adaptateur secteur USB 24 W
Adattatore di alimentazione USB da 24 W
24 W USB-voedingsadapter
Transformador USB de 24 W
Adaptador de Energia 24 W USB
USB-адаптер питания 24 Вт

x1



Gimbal Hook-and-Loop Strap
 云台固定魔术贴
 雲台固定魔鬼氈
 ジンバル面ファスナーストラップ
 짐벌 Hook-and-Loop 스트랩
 Gimbal-Klettband
 Correea de velcro del estabilizador
 Sangle en velcro pour nacelle
 Fascetta ad asola e uncino del gimbal
 Klittenbandriem voor gimbal
 Fita aderente da suspensão cardã
 Cinta de fixação do estabilizador
 Ремень с липучкой для стабилизатора

x1



USB-C Cable
 USB-C 线
 USB-C 傳輸線
 USB-C ケーブル
 USB-C 케이블
 USB-C-Kabel
 Cable USB-C
 Câble USB-C
 Cavo USB -C
 USB-C-kabel
 Cabo USB-C
 Cabo USB-C
 Кабель USB-C

x1



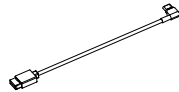
RSS IR Control Cable
 红外相机快门控制线
 紅外相機快門控制線
 RSS IR 制御ケーブル
 RSS IR 제어 케이블
 RSS-IR-Steuerungskabel
 Cable de control por infrarrojos RSS
 Câble de commande RSS IR
 Cavo di controllo RSS IR
 RSS IR-bedieningskabel
 Cabo de controle RSS IR
 Cabo de controle RSS IR
 Кабель управления RSS IR

x1



Multi-Camera Control Cable (Type-B)
 多功能相机控制线 (Type-B)
 多功能相機控制線 (Type-B)
 マルチカメラ制御ケーブル(Type-B)
 멀티 카메라 제어 케이블(Type-B)
 Steuerungskabel für verschiedene Kameras (Typ B)
 Cable de control de varias câmaras (tipo B)
 Câble de commande pour plusieurs appareils photo (type B)
 Cavo di controllo multicamera (Tipo B)
 Bedieningscamera multi-camera (Type-B)
 Cabo de controle de várias câmaras (tipo B)
 Cabo de controle multi-câmera (Tipo B)
 Кабель для управления несколькими камерами (тип B)

x1



Multi-Camera Control Cable (Type-C)
 多功能相机控制线 (Type-C)
 多功能相機控制線 (Type-C)
 マルチカメラ制御ケーブル(Type-C)
 멀티 카메라 제어 케이블(Type-C)
 Steuerungskabel für verschiedene Kameras (Typ C)
 Cable de control de varias câmaras (tipo C)
 Câble de contrôle pour plusieurs appareils photo (type C)
 Cavo di controllo multicamera (Tipo C)
 Bedieningskabel multi-camera (Type-C)
 Cabo de controle de várias câmaras (tipo C)
 Cabo de controle multi-câmera (Tipo C)
 Кабель для управления несколькими камерами (тип C)

×3



Camera Screw 1/4"-20
 相机固定螺丝 1/4"-20
 相機固定螺絲 1/4"-20
 カメラ用ねじ 1/4"-20
 카메라 나사 1/4"-20
 Kammerschraube 1/4"-20
 Tornillo de cámara 1/4"-20
 Vis pour caméra 9,5 mm (1/4"-20)
 Viti per telecamera 1/4"-20
 Cameraschroef 1/4"-20
 Parafuso para a câmara 1/4"-20
 Parafuso da câmara 1/4"-20
 Винт для камеры 1/4"-20

×2



Screw M4
 螺丝 M4
 螺絲 M4
 ネジ M4
 나사 M4
 Schrauben M4
 Tornillos M4
 Vis M4
 Viti M4
 Schroeven M4
 Parafusos M4
 Parafusos M4
 Винты M4

×1



8-pin Port Cover
 接口保护盖
 介面保護蓋
 8 핀 포트 커버
 8핀 포트 커버
 Abdeckung für 8 Pin-Anschluss
 Tapa para el puerto de 8 pines
 Couvercle du port à 8 broches
 Sportellino di protezione della porta a 8 pin
 8-pins poortklep
 Tampa de porta de 8 pinos
 Tampa do conector de 8 pinos
 Крышка для 8-контактного разъема



Manuais

- In the Box
- Quick Start Guide
- Disclaimer and Safety Guidelines

文档

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免责声明和安全操作指引

文件

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免责声明与安全指导方针

マニュアル類

- 同梱物
- クイックスタートガイド
- 免責事項および安全ガイドライン

매뉴얼

- 구성품 설명서
- 퀵 스타트 가이드
- 고지 사항 및 안전 가이드

Produktdokumentation

- Lieferumfang
- Kurzanleitung
- Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften

Manuales

- Contenido del embalaje
- Guía de inicio rápido
- Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad

Manuels

- Contenu de l'emballage
- Guide de démarrage rapide
- Avertissements et consignes de sécurité

Manuali

- Contenuto della confezione
- Guida di avvio rapido
- Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza

Handleidingen

- In de doos
- Snelstartgids
- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen

Manuais

- Incluído na embalagem
- Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança
- Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente

Manuais

- Incluído na embalagem
- Guia de início rápido
- Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança

Руководства

- Комплект поставки
- Краткое руководство пользователя
- Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности

RONIN is a trademark of DJI OSMO.
 Copyright © 2018 DJI OSMO All Rights Reserved.

Printed in China.



YC.BZ.SS000527.05